

Historical Studies, Institute for Humanities and Cultural Studies (IHCS)
Biannual Journal, Vol. 14, No. 2, Autumn and Winter 2023, 219-241
<https://www.doi.org/10.30465/hcs.2023.45374.2801>

Historical Explanation of the Conceptual Metaphors of "Domination" in Reżā Khān's 9-Point Statement "I Command"

Seyed Hashem Moniri*

Seyyed Hossein Athari**

Abstract

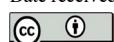
The purpose of this research is to achieve a semantic understanding of the conceptual political metaphors used in the 9-point statement and the consequences of the construction of "monologue" and "separation action" between the ruler and the society. The main question is what conceptual metaphor is used in this statement. In response to the research question, it is argued that Reżā Khān used the key metaphor of "Domination" based on the fundamental general metaphor of "Rule Is Power" to dominate the political life of citizens. The findings of the research show that the exceptional situation, in addition to limiting the public sphere, led to the expansion of authoritarianism and threats to public rights. The method of this research is descriptive and analytical in the form of cognitive linguistics and the theoretical framework of the exceptional situation of "Giorgio Agamben", which has been collected and analyzed through corpus studies..

Keywords: The Conceptual Metaphor of Domination, 3rd Esfand coup, Agamben's Exceptional Situation, Monologue, George Lakoff.

* Ph.D. in Political Science (Political Thoughts), Ferdowsi University of Mashhad,
seyedhashem.moniri@mail.um.ac.ir

** Associate Professor in Political Sience, Ferdowsi University of Mashhad (Corresponding Author),
athari@um.ac.ir

Date received: 03/05/2023, Date of acceptance: 12/09/2023



تبیین تاریخی استعاره‌های مفهومی «سلطه» در بیانیه ۹ ماده‌ای «حکم می‌کنم» رضاخان

* سیدهاشم منیری

** سیدحسین اطهری

چکیده

در روز کودتای سوم اسفند ۱۳۹۹ش. رضاخان بیانیه‌ای در ۹ ماده تحت عنوان «حکم می‌کنم» صادر و توسط قراقان در سطح شهر پخش نمود. او در میانه‌ی وضعیت استثنایی و عدم تعادل میان امر سیاسی و حقوق عمومی توانست با کنار زدن قانون به تمرکز قدرت در دو جهت تشییت امر سیاسی، با استفاده از زور و نیروی مسلح و تضییق امر حقوقی، با زیر پا گذاشتن حقوق افراد اقدام کند. هدف از این پژوهش دستیابی به یک شناخت معنایی از استعاره‌های مفهومی سیاسی به کاررفته در بیانیه ۹ ماده‌ای و پیامدهای ساخت «تک‌گویی» و «کنش جدایی» بین حاکم و جامعه است. پرسش اصلی این است که چه استعاره مفهومی‌ای در این بیانیه به کاررفته است. در پاسخ به پرسش پژوهش، این مدعماً مطرح است که رضاخان از استعاره کلیدی «سلطه» بر پایه استعاره عام بنیادی «حکم، نیرو است» برای سیطره بر زیست سیاسی شهروندان استفاده کرده است. یافته‌های پژوهش بر آن است که وضعیت استثنایی علاوه بر تحدید حوزه عمومی به بسط اقتدارگرایی و تهدید حقوق عمومی انجامید. روش این پژوهش به صورت توصیفی و تحلیلی در قالب زبان‌شناسی شناختی و چارچوب نظری و وضعیت استثنایی «جورجو آکامبن» است که به‌وسیله مطالعات پیکره‌ای گردآوری و مورد تحلیل قرار گرفته است.

* دانشجوی دکتری علوم سیاسی (گرایش اندیشه‌های سیاسی)، دانشگاه فردوسی مشهد، seyedhashem.moniri@mail.um.ac.ir

** دانشیار علوم سیاسی، دانشگاه فردوسی مشهد (نویسنده مسئول)، athari@um.ac.ir

تاریخ دریافت: ۱۴۰۲/۰۶/۲۱، تاریخ پذیرش: ۱۴۰۲/۰۶/۲۱



کلیدوازه‌ها: استعاره مفهومی سلطه، کودتای سوم اسفند، وضعیت استثنایی آگامب، تک‌گویی، جورج لیکاف.

۱. مقدمه

باور گروهی بر این است که کودتای سوم اسفند ۱۲۹۹ش. در ایران محصول تضیيق تعادل امر سیاسی و امر حقوق عمومی است که به لحاظ فکری و نظری با آنچه انقلاب مشروطیت ۱۲۸۵ش. در نظر داشت، ازلحاظ مبانی اجتماعی و تحولات سیاسی، تفاوت دارد. در نگاه اول چنین به نظر می‌آید که نوشه‌های تاریخی بر جای مانده به رغم اختلاف نظرهایی که در مواردی می‌توان آن را موجه دانست اثباتی بر ارائه شواهد این دگرگونی و خلاصه وجود آمده برای تصاحب قدرت است. این دگرگونی برآمده از تصاحب قدرت، ریشه در شرایط و زمینه‌ای دارد که در هرج و مر ج ناشی از فقدان نفوذ قدرت در رابطه بین دولت و جامعه وجود داشت و بستری را برای تولید ناامنی و آسیب‌پذیری برای طبقات اجتماعی به وجود آورد. این فقدان نفوذ قدرت به چندین عامل از جمله نفوذ همه‌جانبه دخالت‌های سیاسی روسیه و انگلستان، گروههای ساختارشکن و غرب‌گرایانی که اساساً مذهب و رویه‌های مذهبی را به چالش می‌کشیدند، بازمی‌گشت. تنش‌های ایجادشده از سوی این عوامل سبب ناکامی بعد از مشروطه در چارچوب نقض قانون اساسی، تضعیف مجلس شورای ملی و پس از آن کمرنگ‌شدن ماهیت انتخابات و فروپاشی تفکیک قوا در دوره حاکمیت رضاخان شد. باید به این نکته توجه داشت که اقتدار از هم‌پاشیده ساختار آسیب‌دیده سیاسی، بستری را برای دخالت‌های بیگانه و عوامل آن، از جمله کودتا فراهم ساخت. فرایند و پیامد کودتا علاوه بر «توجیه» یا «چرخه» استبداد؛ ساخت مونولوگ در برابر دیالوگ، کنش جدایی بین حکومت و جامعه و دوره‌های کوتاه‌مدت بهم‌پیوسته را نشان می‌دهد که ناقص زبان تفاهم و نشانه‌ی تعارض قانون و قدرت است (کاتوزیان، ۱۳۹۵: ۱۱). کودتای سوم اسفند ۱۲۹۹ همه عناصر ساخت زبان استبداد را به یکجا در ادبیات سیاسی پدیدار ساخت و فقدان گفت و گو به عدم وفاق نخبگان و تصرف یک‌جانبه قدرت منجر شد. در این راستا، هر کنش‌گر سیاسی، مدعی نظم‌دهی به سامان سیاسی و امر سیاسی شد.

به همین خاطر، وضعیت «آنومی» و عدم ثبات سیاسی دولت‌های برآمده از نظام مشروطه، که بخشی از آن به دخالت کشورهای روسیه و انگلستان برمی‌گشت، لزوم یک نظم‌دهنده را ایجاب کرد. فراق‌های تحت فرماندهی رضاخان با ادعای وطن‌پرستانه، مدعی بازگشت ثبات سیاسی

به دولت بود (دوكرو، ۱۳۹۹: ۳۵۰). اما اين بازگشت با نشانه‌هایی از ارتباط رضاخان با انگلیسي‌ها، که هم لوسوئر (۱۳۷۳: ۱۳۷) آن را بيان کرده است و هم در دوكرو (۱۳۹۹: ۳۵۱)، گفته شده، همراه است که نشان می‌دهد آن‌ها از پشتیبانی مالی انگلستان، به‌وسیله بانک شاهی، و حمایت سیاسی آيرونسايد در ايران برخوردار بوده‌اند (آباديان، ۱۳۸۵: ۷۱۹). نيري شورشی با تصرف شهر و استقرار در قراچانه، مراکز ارتباطی را قطع و کترل مراکز نظمه را بر عهده گرفتند (يزدانی، ۱۳۹۶: ۲۳۷). ماهیت تصرف قدرت و مشت آهنین، الگویی برای نصب و عزل‌های سیاسی و «رضائیه شدن رضاخان» (آبراهاميان، ۱۳۷۷: ۱۴۸) شد. اين حادثه مقطع مهمی در ساخت دولت مدرن استبدادی، و انحراف از مشروطه (نجفی، ۱۳۹۰: ۶۸) و دستاوردهای عظیم آن است که به استبداد رضاشاهی در دوره پهلوی اول متنه می‌شود. علاوه بر این، پس از گذشت چهارده سال از نهضت مشروطیت و اجرای نیمبند «قانون» در حیات سیاسی، بازگشت به کودتا و «ابزارهای سلطه‌ی استبدادی» مانند زورمداری، اتكا به نیروی نظامی، تک‌گویی و بسط گستره امر سیاسی؛ توأمان محوریت نظام مطلقه، استبداد، خشونت و ترس را بر حوزه اجتماعی گسترش داد و حاکمیت بی‌قانونی یا «فراقانونی» در تناظر با استبداد و زورمداری قرار گرفت. رضاخان به‌محض «کترل» عملی حوزه اقتدار درون‌شهری، گفتمان زور، تابعیت اطاعت و انقیاد ذهنی را در بیانیه ۹ ماده‌ای خود بازتاب داد و با انتقال پیام خود به مردم، قالب ذهنی هویت تودهوار را به سمت «شنونده» و «شیء پذیرنده» هدایت نمود. مورخان رسمي دوره‌ی پهلوی بعدازاین اتفاق، اصل کارآمدی را جایگزین اصل حقانیت و قانونمندی کردند و مشروعیت «تک‌گویی» یک‌جانبه متنه به نظام سیاسی مطلقه شد (ملایي تواني، ۱۳۹۵: ۷۸). براین اساس، در غیاب مجلس سوم شورای ملي و نظام مشروطه‌ی سلطنتی، فرمان حکومت نظامی صادر شد. متن اعلامیه «حکم می‌کنم» رضاخان که بعد از کودتا در سطح شهر به درودیوار نصب شد ازین قرار است:

ماده اول، تمامی اهالی شهر تهران باید ساكت و مطیع احکام نظامی باشند. ماده دوم، حکومت نظامی در شهر برقرار و از ساعت هشت بعدازظهر غیر از افراد نظامی و پلیس مأمور انتظامات شهر کسی نباید در معابر عبور نماید. ماده سوم، کسانی که از طرف قوای نظامی و پلیس مظنون به مخل آسایش و انتظامات واقع شوند، فوراً جلب و مجازات سخت خواهند شد. ماده چهارم، تمام روزنامه‌جات، اوراق مطبوعه تا موقع تشکیل دولت به کلی موقوف و بر حسب حکم و اجازه که بعد داده خواهد شد، باید متشر شوند. ماده پنجم، اجتماعات در منازل و نقاط مختلفه به کلی موقوف، در معابر هم اگر بیش از سه نفر گرد هم باشند با قوه قهریه متفرق خواهند شد. ماده ششم، در تمام مغازه‌های

شرابفروشی و عرقفروشی، تناتر و سینماتوگرافها و کلوب‌های قمار باید بسته شود و هر مست دیده شود به محکمه نظامی جلب خواهد شد. ماده هفتم، تا زمان تشکیل دولت تمام ادارات دولتی غیر از اداره ارزاق تعطیل خواهند بود. پست‌خانه، تلگراف‌خانه هم مطیع این حکم خواهند بود. ماده هشتم، کسانی که در اطاعت از مواد فوق خودداری نمایند به محکمه نظامی جلب و به سخت‌ترین مجازات‌ها خواهند رسید. ماده نهم، کاظم‌خان به مست کماندانی شهر انتخاب شد و معین می‌شود و مأمور اجرای مواد فوق خواهد بود.

۱۴ جمادی‌الثانی ۱۳۳۹، رئیس دیویزیون فرقاً اعلیٰ حضرت شهریاری و فرمانده کل قوا – رضا (مستوفی، ۱۳۷۱: ج ۳، ۲۱۵).

کنش جدایی گفتاری بیانیه نشان‌دهنده این است که، تک‌گویی مستبد صاحب نظر و عقیده‌ای نیست که بخواهد آن را به عنوان موضوعی «نظری» به مخاطبان منتقل کند؛ بلکه در تک‌گویی بیشتر به «اعلام وجود» و «خود‌گویی» پرداخته می‌شود (قاضی مرادی، ۱۳۸۷: ۲۴۶). از طرف دیگر، در وضعیت استثنا داوری نهایی درباره درست و نادرست در ابعاد گوناگون سیاسی و اجتماعی آن بر تصمیم فرمانده یا رهبر وابسته است؛ تصمیمی که فوق قانونی است تا نظم نوین جدیدی را برقرار کند. پیامد سیاسی آن حکومت استبدادی و دیکتاتوری نظامی است. برقراری حکومت نظامی و بازداشت «دوله‌ها و سلطنه‌ها» (مکی، ۱۳۶۳: ج ۱، ۲۳۶)، و حبس «واعظان و روحانیون» (سردار اسعد بختیاری، ۱۳۷۸: ۴۳)، بازتاب اقتدارگرایی و کنترل قدرت سیاسی است.

در این پژوهش تلاش خواهیم کرد که با بررسی استعاره مفهومی سلطه که بر پایه زنجیره بزرگ قرار دارد، این ادعا را روشن سازیم که در بیانیه ۹ ماده‌ای رضاخان یک رابطه درونی بین اندیشه اقتدارگرایی، ساختار زبانی و مفاهیم استعاری وجود دارد که به ناگزیر به تنگتر شدن حوزه عمومی می‌انجامد. برای این منظور مواد نه گانه بیانیه را بر اساس رویکرد زبان‌شناسی شناختی در چارچوب نظریه وضعیت استثنایی جورجو آگامبن موردب Rossi قرار خواهیم داد و این پرسش را محور پژوهش خود قرار خواهیم داد که بیانیه رضاخان از چه استعاره‌ای مفهومی استفاده شده است و چه رابطه‌ای بین امر عمومی، امر خصوص و امر سیاسی ایجاد می‌کند.

۲. پیشینهٔ پژوهش

در باب کودتای سوم اسفند ۱۲۹۹ پژوهش‌ها گوناگونی صورت گرفته است که می‌توان آن را به دو حوزه «راهبرد بیرونی» و «گفتمان درونی» تقسیم‌بندی کرد.

تبیین تاریخی استعاره‌های مفهومی «سلطه» ... (سیدهاشم منیری و سیدحسین اطهری) ۲۲۵

جدول ۱. لایه‌های بافتی و راهبرد بیرونی و گفتمان درونی به کودتای سوم اسفند ۱۲۹۹

الف) راهبرد بیرونی	
تقویت و پشتیبانی از رضاسخان باهدف تقویت دولت مرکزی. همچنین نامه روتشتین به میرزا کوچک و اعلام اینکه (فقط در ایران یک دولت قوی مرکزی می‌تواند عملیات امپریالیستی را مسدود کند).	روسیه شوروی: لنزووسکی، ۱۳۵۶؛ مهرنوش، ۱۳۹۸
رضاسخان مرد فوق العاده ارزشمند که می‌تواند با دیکتاتوری نظامی مشکلات ما [بریتانیا] را حل کند.	بریتانیا: آیروننساید، ۱۳۷۳
تأثیلد (پذیرش) کودتا و ارائه «مشاوره» در چیش و تشکیل وزرای کابینه سید خسیاء هماهنگی «وستدائل» و نیروهای ژاندارمری با بریتانیا و نیروهای فرقا در هنگام کودتا.	فرانسه: دوکرو، ۱۳۹۹
ب) گفتمان درونی	
الف) فرقه کمونیست ایران «کودتا را انگلیسی و ناشی از تغییر سیاست دولت انگلستان ارزیابی کرد.	
ب) کودتا و سیاست‌خواه را آخرین پولیتیک انگلیس‌ها خواند که می‌خواهند «بندی بر پیش سیل انقلاب» بکشند.	کمونیست‌های ایرانی: خسروپناه، ۱۴۰۱؛ شاکری، ۱۳۵۷
ج) دیدگاه نخست سلطان‌زاده: تصدیق این مطلب که آیا انگلیس‌ها این کودتا را رهبری می‌کردند و آیا سید خسیاء‌الدین با آن‌ها در ارتباط بود بسیار دشوار است. سلطان‌زاده بیانیه ۸ اسفند سید را تمام و کمال با منافع اقتصادی و سیاسی ایران مطابق داند و لزوم این قبیل شیوه‌های جراحی را تنها راه ترقی ایران قلمداد می‌کند.	
د) دیدگاه دوم سلطان‌زاده: انگلیسی‌ها سیاست‌خواه را جلو انداختند تا از منافعشان دفاع کند.	
ضمون طرد ایدئولوژی رقب (مشروطیت)، این پیام زبانی القا شد که رضاسخان «نجات‌دهنده»، کشور «باستانی ایران» و «نظام سلطنت» است که ایران را از سیطره ساله قاجاری رهایی بخشد. تاریخ‌نگاران رسمی پهلوی کودتا را در حکم «معجزه»، «پایان بخش مصائب» و «سرآغاز فصل نوین در مسیر قیام ملی و جهش ملی» توصیف کردند.	سلطنت طلب‌ها (تاریخ‌نگاران رسمی پهلوی): پرسنلی اهرستانی، ۱۳۲۴؛ نفیسی، ۱۳۴۵؛ صفائی، ۱۳۵۴
استبداد منور و شیوه حکمرانی جدید با محوریت مدرنیسم	ملی گرایان: شهریاری و دیگران، ۱۴۰۲؛ آجودانی، ۱۳۸۷؛ تقی‌زاده، ۱۳۸۶
بازگشت یک دولت مرکزی قوی که بتواند نظم و امنیت را به کشور برمکاند.	روشنفکران: قصری، ۱۳۸۹
علمای داخلی بهشت با کودتا مخالفت نمودند، اما علمای عتبات بر اثر شرایط سیاسی و اجتماعی، واکنشی از خود نشان ندادند.	علماء و روحا نیون: فلاح توکلار، ۱۳۹۱

گروهی از تاریخ‌نویسان در حوزه «راهبرد بیرونی» با محوریت نظریه کارکردگرایی ساختاری بر مسئله «دولت قوی» متوجه شده و به تبیین کودتا پرداخته‌اند. گروه دوم، بر اساس نیاز ایدئولوژیک «خود» در برابر «دیگری»، ضمن بر شماردن گفتمان «نفعی»، به تبیین دال مرکزی

خود پرداخته تا با جذب دال‌های شناور در میدان مبارزه‌ی گفتمان‌های متفاوت، سایر نشانه‌ها را از میدان خارج کند. بعضی بر محوریت نخبه‌گرایانه و نجات‌بخش تأکیددارند، و بعضی مدرنیسم و امنیت را بر دموکراسی ترجیح می‌دهند.

نوع‌آوری این پژوهش در این است که تلاش دارد با روش «استعاره مفهومی» که در چارچوب زبان‌شناسی شناختی قرار می‌گیرد، با استفاده از استعاره کلیدی «سلطه»، لایه‌های بافتی بیانیه را بر اساس «معنی‌داری واحدهای درون نظام زبان» تک‌گویی و هدف «تولید پیام» سلطه استبدادی، مورد تعییر و تفسیر فرار دهد؛ چراکه نویسنده‌گان این پژوهش بر این باورند که متن‌ها هیچ‌گاه «اختنی» نیستند، بلکه غالباً برای کسی، چیزی، یا هدفی به کاربرده می‌شود. بنابراین، تعییر بیانیه ۹ ماده‌ای رئیس دیویزیون قزاق در حوزه معنایی استبداد و خوش‌های نابرابری و شیوه‌ی تک‌گویی قرار می‌گیرد.

۳. روش پژوهش

استعاره مفهومی، شاخه‌ای از دانش علوم شناختی است که در اوایل دهه ۱۹۸۰ م. در واکنش به دستورشناختی زایشی نوام چامسکی در کتاب «استعاره‌هایی که با آن‌ها زندگی می‌کنیم» به‌وسیله جورج لیکاف و مارک جانسون پا به عرصه شناخت‌شناسی گذاشت که زندگی روزمره، اندیشه و عمل را، و بهنوعی نحوه ادراک و اندیشه ما را ساختار می‌بخشد (لیکاف و جانسون، ۱۴۰۰: ۱۰). در این دیدگاه جدید از استعاره، که به دیدگاه زبان‌شناسی شناختی استعاره معروف شده است، لیکاف و جانسون با طرح ادعاهای عمیقاً ریشه‌دار و جافتاده از استعاره ستی که بیشتر به ادبیات و آثار بلاغی محدود می‌شد، آن را به چالش کشیدند و اظهار داشتند که استعاره ویژگی مفاهیم است نه واژه‌ها، نقش استعاره فهم بهتر برخی مفاهیم است، نه صرفاً به منظورهای هنری یا زیبایی‌شناسانه و سرانجام اینکه استعاره یک فرایند اجتناب‌ناپذیر از اندیشه و استدلال انسان است، نه یک‌چیز زائد که ممکن است از لحاظ زبانی نوعی تزیین خواشایند تلقی شود (کوچش، ۱۳۹۸: ۱۲).

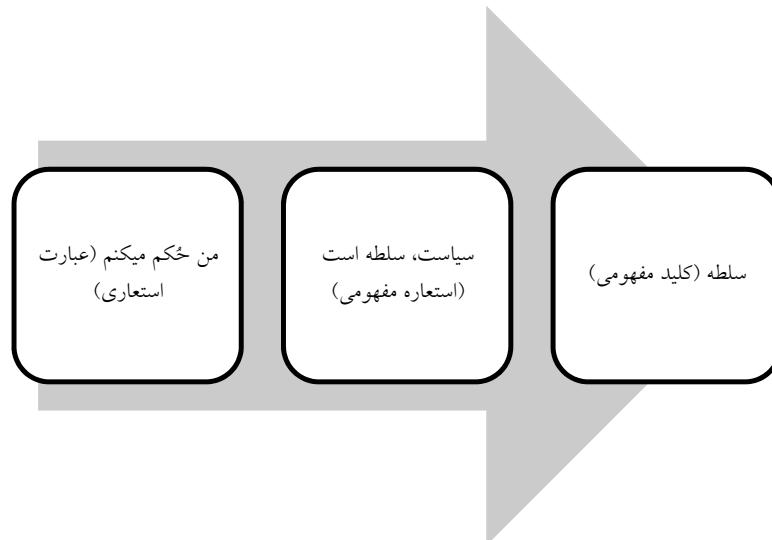
نقش «شناختی» استعاره، فهم تفکر مردم عادی در جهان و درک جهان توسط آن‌هاست که به صورت مجموعه‌ای از نگاشتها از میان یک حوزه مبدأ فیزیکی یا عینی تر و یک حوزه هدف انتزاعی تشکیل شده است. هر جمله در هر موقعیت خاص با تعییر، زاویه دید، تنظیم بافتی و مقوله شعاعی متنی روبروست که حوزه‌های وسیع تجربه، فهم، استدلال و عمل را به صورت استعاری ساخت‌مند می‌کند (ون‌دایک، ۱۴۰۰: ۴۵). در همین راستا، زبان‌شناسی شناختی اهمیت

تبیین تاریخی استعاره‌های مفهومی «سلطه» ... (سیدهاشم منیری و سیدحسین اطهری) ۲۲۷

ویژه‌ای برای مفهوم تعبیر در رمزگذاری زبان قائل است، چراکه گفتگوی اجتماعی روزمره و یا بیانیه‌های سیاسی در قالب متن، صدا و تصویر، شامل یک فرایند در جریان تعبیر است که در چهارچوب و داشش پس زمینه یک عبارت زبانی در میان همه اعضای جامعه گفتار مربوط مشترک است و امکانی را برای تحلیل استعاره فراهم می‌سازد (لی، ۱۳۹۷: ۲۶۷).

همان‌طور که گفته شد، هر متن، متشكل از عبارت‌های زبانی است که از دو حوزه مبدأ و مقصد تشکیل شده است. به عنوان مثال، استعاره «استدلال، جنگ است»، جنگ به حوزه فیزیکی و عینی و استدلال به حوزه انتزاعی و ذهنی مرتبط است که با عبارت‌های زبانی مانند دفاع کرد، حمله کرد، نابود کرد، پیروزی، به هدف زدن و شکست دادن منسجم شده است (چارتريس - بلک، ۱۳۹۸: ۳۷). رابطه‌ی میان - حوزه‌ای بین حوزه مبدأ و حوزه‌ی هدف، نگاشت یا تطابق نظری گفته می‌شود که به فهم حوزه‌ای بر حسب حوزه‌ی دیگر، که غالباً به صورت تک جهتی از چپ به راست است، منجر می‌شود (کوچش، ۱۳۹۸: ۲۵).

در اعلامیه ۹ ماده‌ای رضاخان، حوزه عینی مبدأ (سلطه) است که بر مبنای ساختار تک‌جهتی چپ به راست، جهت شناخت و فهم سیاست، که حوزه انتزاعی و غیر ملموس است، منجر می‌شود. ترکیب استعاره‌های پیچیده، جهتی - فضایی و نیرو - پویایی از دیگر مواردی است که اقتدار و فرمان از بالا به پایین را به مخاطب (مردم) منتقل و آن را ساختمند می‌کند.



شکل ۱. ساختار تک‌جهتی استعاره مفهومی «سیاست، سلطه است»

۴. چهارچوب نظری

چهارچوب نظری این پژوهش بربنای نظریه وضعیت استثنایی جورجیو آگامبن (Giorgio Agamben) نوشته شده است. وضعیت استثنایی یک وضعیت خلاء گونه است که در آن، هر نوع تصمیم‌گیری در عمل، فراحقوقی است و به حاکمان اجازه می‌دهد که با فنون فراحقوقی، در پی فرمانبردار کردن هرچه بیشتر شهروندان باشند. به سخن دیگر، در این وضعیت، همه قوانین موقعیت‌مند هستند و حاکم موقعیتی را ایجاد و آن را در کلیتش تصمین می‌کند و اوست که انحصار این تصمیم‌نهایی را بر عهده دارد. درواقع، تمہیدی موقعی و استثنایی به تکنیکی حکومتی است که عملاً وضعیت سیاسی را در آستانه تعیین ناپذیری می‌اندموکراسی و استبداد مطلقه جلوه‌گر می‌کند (آگامبن، ۱۳۹۵: ۲۲).

در تبیین وضعیت استثنایی، آگامبن معتقد است حاکم، تصمیم‌گیرنده واقعی درباره اعلام وضعیت استثنایی است، موقعیتی که به واسطه آن می‌توان مخالفان را بدون هراس از محدودیت‌های قانونی، از سپهر سیاسی حذف کرد. در این وضعیت استثنا شاخص‌های مفهومی نظام غیرحقوقی، حیات برهمه، مصلحت دولت و اقتدار نامحدود، مرز بین حیات سیاسی و طبیعی از بین می‌رود و عدم نیاز به پیروی از قانون، دولت را به صورت فرآقانونی و فراغرفی به شکل حاکم شدن خشونت درمی‌آورد (صرhart و دیگران، ۱۳۹۸: ۱۳۶). بنابراین آنچه مشخص است، در وضعیت استثنایی، تمایز میان امر عمومی و امر خصوصی، توسط خود قدرت حاکم بی‌اثر می‌شود و با برداشت خود از قانون، قدرت را در انحصار خود قرار می‌دهد و زیست‌سیاسی شهروندان را نشانه می‌رود و بهنوعی با حرمت‌شکنی بی‌قانونی، آنچه را بی‌حرمت می‌سازد خشتمی کند (آگامبن، ۱۳۹۹: ۹۰).

آگامبن معتقد است در سیاست معاصر، وضعیت استثنایی در معنای شرایط تعلیق قانون، به قاعده تبدیل می‌شود. در چنین شرایطی، قانون دارای نیرو است، بی‌آنکه درونمایه یا معنای جوهرینی داشته باشد (آگامبن، ۱۳۹۹: ۷۲). در وضعیت استثنا، نیروی قانون فاقد اهمیت و یا نفوذ است (Agamben, 2000: 113) اما با نوعی حذف همراه است، آنچه حذف می‌شود خود را در نسبت با قاعده، برپا نگه می‌دارد، آن‌هم در هیئت تعلیق قاعده (Agamben, 1998: 18). بنابراین درمجموع در وضعیت استثنایی، نظام حقوقی به تعلیق درمی‌آید، قانون و واقعیت درهم‌تنیده می‌شود و هرکدام بخشی از واقعیت را بازنمایی می‌کند، اما در عین حال هیچ ارجاعی به واقعیت ندارد. در این وضعیت خلاء گونه، تمام تعین‌های قانونی و تمایز میان امر عمومی و امر خصوصی با حاکمیت امر سیاسی، تعطیل و بی‌اثر می‌شود. در اینجا زور قانون بدون قانون

حکم فرماست. در این مرحله است که بیانیه ۹ ماده‌ای رضاخان تحت عنوان «حکم می‌کنم» نمود خاصی از امر عمومی، امر خصوصی و زیست سیاسی پیدا می‌کند که امر سیاسی را در مرحله فرازین و سلطه قدرت بی‌انحصار او قرار می‌دهد. شهروند در معرض عریان قدرت رضاخان قرار می‌گیرد و این سرآغاز استبداد مطلقه در رابطه بین افراد و حاکمیت دولت است که با «استعاره سلطه» و بافت زمینه‌ای آن قابل تعبیر هست.

۵. بحث پژوهش

۱.۵ امر عمومی

مراد از امر عمومی چیست؟ به نظر می‌رسد رابطه‌ای بین امر عمومی و منافع عمومی برقرار است که در اختصاص به تصمیم‌گیری‌های مختلف در حوزه شهری به صورت اخص، و حوزه سیاسی به صورت اعم خود را در توزیع عادلانه خدمات به بخش‌ها و مناطق مختلف کشور بدون امتیازات ویژه نژادی، قومی، زبانی، متجلی می‌سازد (Raz, 1995: 11). خیر عمومی با امر عمومی و منافع عمومی در یک پیوستار معنایی و محتوایی، قرار می‌گیرد و از این‌رو، حمایت از خیر همگان به حفظ و حمایت از منفعت عمومی منجر می‌شود (راسخ، ۱۳۹۲: ۲، ۹۴). امر عمومی بر حق استفاده مشترک همه مردم اشاره دارد که در تلاش برای غیرشخصی کردن دستگاه دولت شکل‌گرفته است. از طرف دیگر، رابطه‌ای بین «قانون» و «خیر عمومی»، نسبت به انجام وظایف و برطرف کردن نیازهایی، برای تنظیم روابط میان افراد و جامعه، پدیدار می‌شود. اما پرسشی که با آن مواجه می‌شویم این است که آیا «قانون خوب» با «قانون عادلانه» در یک سطح قرار می‌گیرد و قادر به توزیع مناسب ارزش‌های اساسی مثل آزادی، و حق حیات، هست یا نه؟ (Hart, 1963: 60). به نظر می‌رسد در فضای کوادتای سوم اسفند توازن بین قوانین عادلانه و خوب به یک‌باره برچیده می‌شود.

در فضای کوادتا و بیانیه رضاخان به دلیل نظریه اضطرار که در چارچوب استثنا قرار دارد، مواردی خاص از قید الزام به رعایت قانون معاف می‌شود. از این‌رو، «اضطرار نه منشأ قانون است نه قانون را حقیقتاً تعلیق می‌کند؛ اضطرار صرفاً موردی جزئی و مشخص را از اجرای کلمه به کلمه قانون معاف می‌کند» (آگامین، ۱۳۹۵: ۶۰). ادعایی که حتی یورگن هابرمان نیز در باب ایده تصمیم‌گیری در حوزه فلسفه سیاسی و کاربست تصمیمات از طریق اجرای قانون که به صورت کمایش دلخواهی و مبتنی بر تمایلات ذهنی پدید می‌آید، بدان اشاره می‌کند

(Habermas, 1976: 265). رضanaxان در مواد چهارم، پنجم و هفتم که به ترتیب به «محدود کردن» تمام روزنامه‌جات و اوراق مطبوعه که رکن چهارم دموکراتی و بنا به گفته نیکولس ماکیاولی، صدای خدا دانسته می‌شود، اقدام می‌کند و همچنین، اجتماعات و حوزه گفتگوی عمومی و نیز اداره دولتی که علاوه بر امر عمومی، موجب افزایش «خیر عمومی» و در راستای پاسخ به نیازها و مطالبات مردمی قرار دارد، محدود و مورد منوعیت قرار می‌دهد و این «سیاست» را با «سلطه» بر بدن‌ها و اذهان افراد که بر پایه استعاره بنیادین (حکم، نیرو است) قرار دارد، انسجام می‌بخشد. از این‌رو، چگونگی تبلور و شکل‌گیری معنا و پیام واحدهای زبانی به کارگرفته‌شده در بیانیه ارتباط نزدیکی با عوامل درون‌زبانی و عوامل برون‌زبانی (زمینه‌های اجتماعی، فرهنگی و موقعیتی)، دارد. اساساً در معنی‌شناسی شناسی بررسی متن با در نظر گرفتن بافت، ایدئولوژی و روابط قدرت قابل بررسی است. بدین صورت، متن‌های تاریخی، به عنوان یک منبع «شناخت» و قابل استناد برای متوجه ساختن ذهن افراد گفتمان پویایی را به وجود می‌آورد. بافت‌های موقعیتی، تولیدکننده قدرت‌اند و در شکل‌گیری یا عدم شکل‌گیری حوزه عمومی و موقعیت‌های ارتباطی مؤثرند.

اسناد برجای‌مانده از نامه‌ها و اخطارهای عوامل کودتا نشان می‌دهد که توزیع قدرت، مصادره اموال و واگذاری مناصب غالباً حوزه منافع طبقه نظامی را تأمین می‌کند و محدودیت‌های جدی بر حقوق اساسی شهروندان اعمال می‌شود. به صورتی که، در پاسخ به تلگراف علی‌محمد‌خان موقرالدوله از عوامل کودتا، آقا میرزا محمد‌خان در خصوص ذهنیت مردم شیراز نسبت به کودتای سوم اسفند بر مؤلفه‌هایی تأکید می‌کند که امر عمومی به عنوان یک کالای مشترک‌المنافع به محقق رفته است. او می‌گوید: «دادگستری و عدله تحديد شده است و عده‌ای کثیر از رجال و اهالی تهران به نام محض قانون اساسی در زندان حضور دارند. مردم می‌گویند اگر امنیت برقرار است چرا پُست تهران را توقيف کرده‌اند، چرا تلگرافخانه مطلب قبول نمی‌کند» (حقانی، ۱۳۷۹: ۲۹۰). در سند دیگر، حتی دولت کودتا برای اهل منبر نامه‌های خصوصی فرستاد و به آن‌ها اخطار کرد که از پرداختن به امور سیاسی پرهیزنند و فقط به مسائل اخلاق و احکام توجه داشته باشند (اعلامیه‌های حکومت نظامی: شماره سند ۵۶۵۰/۲۹۳). علاوه بر این، مصادره اموال مستشارالدوله (حقانی، ۱۳۷۹: ۲۸۷)، حکم واگذاری سوادکوه و فیروزکوه به رضanaxان (حقانی، ۱۳۷۹: ۲۹۱-۲۹۰) و تصرف باغ مجیدیه متعلق به عین‌الدوله توسط سلطان محمد نماینده قراقچانه (حقانی، ۱۳۷۹: ۳۰۲)، از مواردی است که حوزه مبدأ سلطه را بر حسب حوزه مفهومی نظام مطلقه و دیکتاتوری نظامی، پیوند می‌زند. بنابراین، احکام و فرمان‌های

نظامی یادشده جهت تصرف و تحديد حوزه‌های عمومی، بر اساس استعاره‌های جهتی «بالا» و طرح‌واره‌های «نیرو» قابل تعبیر است.

استعاره «حُکم، نیرو است» به دو زیرشاخه استعاری، یعنی **حُکم**، که به استعاره «دستور، فرمان از بالاست»، که هر آنچه بالا، فرادست و عمود است، دارای وزن و نیروی برتر است؛ و استعاره «نیرو، فیزیکی است»، که حوزه مبدأ عینی «فیزیکی» بر حوزه انتزاعی «نیرو»، ساختمند می‌شود. این دو زیرشاخه استعاری، مفهوم کلیدی «سلطه» را به ذهن متبار می‌سازد و لایه‌های بافتی مواد مورد ذکر شده، پیام تولیدشده را به مخاطبان انتقال می‌دهد. این «سلطه» با «تشییت» همراه است که نه با «امر عمومی و مشترک»، بلکه در راستای تحقق منافع طبقه نظامی و منافع شخصی قزاق‌ها در انطباق است.

۲.۵ امر خصوصی

برخلاف سپهر عمومی که توجه به امور مدنی در اماکن عمومی در آن قابل توجه است، امر خصوصی، به شیء که ارزش مصرفی دارد و یا اینکه امر خصوصی می‌تواند رابطه نزدیکی با «خیر» چه به صورت انتزاعی و چه به صورت عینی برقرار سازد، اطلاق می‌شود. در عرف حقوقی، محیط خانواده، اجتماعات در منازل، به راه اندختن کسب‌وکار و رفت‌وآمد در محدوده زندگی در مکان مسکونی و محل زندگی افراد پیوند داشته باشد، فضای خصوصی گفته می‌شود و معنای حقوقی آن بدین معناست که حکومت برای دخالت در آن موظف به داشتن دلیل و مهم‌تر از آن مجوز قانونی است که توسط یک نهاد قانونی حقوقی که مدت آن مشخص، روشن و مشخص باشد، به تصویب رسیده باشد. درواقع، خیر عمومی در امتداد خیر خصوصی است و «خیر» یا «مصلحت عموم» معادل عدالت است، مگر آنکه قانون منعی بر الزامات اخلاقی از جمله روسپی‌گری و هنجارهای خلاف اصول اخلاقی که خشم و انججار عمومی (گوییں، ۱۴: ۱۳۹۶) را در برداشته باشد، تدوین کند.

ماده پنجم و ششم بیانیه، که به ترتیب به اجتماعات در منازل و معابر که بیش از سه نفر گرد هم باشند و بستن سالن‌های تئاتر، سینما و فتوگرافی می‌پرداخت، هردوی موارد بالا به دلیل نقض حریم خصوصی و دخالت در امر آزادی و قانون زیر پا می‌گذارد. حکومت کودتا تلاش می‌کند با بازداشت افراد سرشناس مانند فرمانفرما و تفتيش منزل او (دوكرو، ۱۳۹۹: ۳۶۴)، علاوه بر انبساط خشونت، ترس و تحقیرشدنگی، با دریافت مبلغ گراف، کسری بودجه خود را سامان دهد. به عنوان مثال، حکومت کودتا برای فرمانفرما و پسرانش ۵ میلیون و برای قوام‌الدوله

۵۰۰ هزار تومان مالیات وضع می‌کند؛ چراکه دولت فقط یکمیلیون تومان در اختیار دارد (دوکرو، ۱۳۹۹: ۳۶۸) و اخذ مالیات از شخصیت‌های زندانی فرصت مناسی برای جرمان آن است (دولت‌آبادی، ۱۳۷۱: ج ۴، ۲۲۹). پس از سرنگونی حکومت سه‌ماهه سیدضیاء جمعی از رجال، اعیان و علمای مجلس چهارم بیانیه‌ای تحت عنوان «بیان حقیقت» انتشار دادند (عاقلی، ۱۳۷۳: ۱۳۰)، که مستقیماً سیاست آن روز دولت را مورد حمله قرار می‌دهد. این اعتراض واکنشی است به حق نامشروع، دولت غیرقانونی و درخواست مبالغ هنگفت و تهدید به اعدام است (بهار، ۱۳۵۷، ج ۱: ۱۲۶). بنابراین، رضخانه در مواد اول تا ششم از استعاره «هدف، مقصد است» استفاده کرده و در این نگاشت استعاری او به سمت هدف محدود کردن حوزه خصوصی و گسترش سلطه حوزه عمومی پیش می‌رود. به سخن دیگر، تحت چنین شرایطی (یعنی وضعیت استثنایی)، حکومت، قدرت بیشتر و مردم، حقوق کمتر خواهند داشت (آگامبن، ۱۳۹۹: ۳۲). او با ماده هشتم، ضمانت اجرایی را عملی می‌کند. مرز بین حق و تکلیف یا به زبان استعاری مرز (داخل / خارج) ظرفِ جامعه‌ی ایران به‌واسطه‌ی مفهوم «شخص، فرد است» است از بین می‌رود. در این چارچوب «حق»‌ها وابستگی قانونی خود را از دست می‌دهد و دیکتاتوری نمایان می‌شود. سیدضیاء به روشنی اعلام می‌کند که «من نه قصد آزادی و حریت داشتم و نه خیال انتخابات» (الهی، ۱۳۹۵: ۱۰۲)، «من مصلح مقتصد و مرد بحران بودم» (الهی، ۱۳۹۵: ۳۰۸). آنچه در وضعیت استثنایی قابل توجه است مسئله مقاومت در برابر ظلم و جایگاه حق و تکلیف شهروندان است. رضخانه هرگونه مقاومت را با محکمه نظامی پاسخ می‌دهد. ماده هشتم تصریح می‌کند که «کسانی که در اطاعت از موارد فوق خودداری نمایند به محکمه نظامی جلب و به سخت‌ترین مجازات‌ها خواهند رسید» (مرسلوند، ۱۳۷۴: ۲۸۴). به بیان استعاری، در دو سوی زنجیره فرماندهی نظامی، اطاعت/ عدم اطاعت با ساخت گفت‌وشنودی و نهاد قضایی مغایرت دارد. فرمانده به مثابه تک‌گو، اعتبار خود را در این می‌بیند که سخنانش بی‌هیچ چون‌وچرایی پذیرفته شود. در تک‌گویی، تک‌گو، فقط گوینده است و مخاطب یا مخاطبین او فقط شنونده. این یک جدایی ذاتی میان دو سوی تک‌گویی پدیدار می‌سازد.

۳.۵ امر سیاسی

همه رویدادها، فرایندها و کردارهای شکل‌گرفته در حوزه اجتماعی قابلیت سیاسی بودن و بنابراین، موضوع تحلیل سیاسی قرار گرفتن را دارند (های، ۱۳۹۲: ۲۰). سیاست در

گسترده‌ترین معنای خود فعالیتی است که مردم از طریق آن قواعد کلی زندگی خود را تعیین، حفظ و اصلاح می‌کنند «و از این‌رو، سیاست با پدیده‌های درگیری و همکاری پیوند تنگاتنگ دارد» (هیوود، ۱۳۸۹: ۹). اگرچه سیاست اصطلاحی پرمument است، اما تأکید ویژه‌ای بر وجه سیاسی و روابط اجتماعی دارد و به صورت اخص تعریف امر سیاسی چنین است، آنچه به توزیع، اعمال و پیامدهای قدرت مربوط باشد (های، ۱۳۹۲: ۲۱). نظریه‌پردازان امر سیاسی را از نگاه‌ها و رویکردهای مختلفی مورد بررسی قرار داده‌اند، عده‌ای همانند «هانا آرنت»، امر سیاسی را به عنوان فضای آزادی و تأمل عمومی تصور می‌کنند، درحالی که برخی دیگر از نظریه‌پردازان، آن را به عنوان فضای قدرت، منازعه و تخاصم یا آناتگونیسم می‌بینند (موفه، ۱۳۹۱: ۱۶).

آنچه در کانون رویکرد دوم قرار می‌گیرد نوع خاصی از رابطه «ما/ آن‌ها» و رابطه «دوست/ دشمن» است که ماهیت رابطه هویت سیاسی را در تحولات سیاسی روشن می‌سازد. تمایز «ما/ آن‌ها» که شرط امکان شکل‌گیری هویت‌های سیاسی است، می‌تواند همواره به کانون تخاصم تبدیل شود و هرگز از میان نرود. به دیگر سخن، تخاصم یک امکان همیشه حاضر است که دو طرف دشمنانی تلقی می‌شوند که در هیچ زمینه مشترکی سهیم و شریک نیستند (موفه، ۱۳۹۱: ۲۷). برای فهم بیانیه اول رضاخان نیاز است به بیانیه دوم او که چندی بعد آن را منتشر کرد رجوع کنیم و معنای این تخاصم و نوع الزام بر بازداشت و دستگیری‌هایی که در محدوده تهران انجام می‌شد را درک نماییم.

رضاخان دلیل دشمنی و ناکامی خود را نسبت به دولتمردان داخلی به میدان‌های جنگ هولناک گیلان و نبردهای خونین آن نسبت می‌دهد که قشون دشمن قصد تسخیر ایران و تهدید پایتخت را داشت. او در این بیانیه که چندی بعد از بیانیه «حُکم می‌کنم» منتشر شد تأکید می‌کند که

اگر فدایکاری و خدمات جانب‌دارانه اردوی فراق نتیجه مطلوب را حاصل نکرد و نتوانستیم خاک مقدس وطن و عصمت برادران گیلانی خود را از دست دشمن نجات دهیم، تقصیری متوجه ما نبود، بلکه خیانت‌کاری صاحب‌منصبان و کسانی که سرپرستی و اداره امور به آن‌ها محول شده بود، موجب عقیم ماندن نتیجه خدمات ما گردید (مرسلوند، ۱۳۷۴: ۲۹۳).

بنابراین، او منشأ و مبدأ تمام بدختی‌های ایران، ذلت و فلاکت قشون را به خیانت‌کاران داخلی نسبت می‌دهد و در مشروعیت دادن کودتای خود این بیانیه احساسی و عاطفی را همراه می‌کند که «به حرمت خون‌های پاک و مقدس قسم خوردیم که در اولین موقع فرصت، خون خود را نثار نماییم تا ریشه خیانت‌کاران خودخواه تنپرور داخلی را از سلسله رقیت مشتی دزد

و خیانت کار آزاد نماییم» (مرسلوند، ۱۳۷۴: ۲۹۴). رضاخان با استفاده از طرح‌واره تصویری «ظرف» و استعاره مفهومی «داخل / خارج»، دولتمردان سیاسی را که دوست / دشمن ایران هستند، مورد شناسایی قرار می‌دهد. علاوه بر این، با استعاره مفهومی، «ستیز، برخورد است» و «شجاع، جلودار است»، نقش و جایگاه خود را نشان می‌دهد.

به همین خاطر، او خودش را در نقش یک منجی و رها کننده و یک «سریاز فداکار» جا می‌زند که «وظیفه‌ای جز حفظ شهریار و وطن مقدس» ندارد، و ادامه می‌دهد که «با ملت نه مثل گوسفند زبان‌بسته، بلکه به معنی واقعی ملت رفتار شود» (مرسلوند، ۱۳۷۴: ۲۹۵). اما این سخنان با ماده اول بیانیه «حکم می‌کنم» در تناقض آشکاری به سر می‌برد که «تمامی اهالی شهر تهران را به سکوت و اطاعت از احکام نظامی» وادار می‌برد که «استفاده از اسعاره سلطه، کنترل است» استفاده شده که نیروی کنترل‌کننده بر نیروی کنترل‌شونده، سلطه و اقتدار تمام دارد. ماهیت عملکرد رفتاری رضاخان از نوع کلام و تولید پیام نشان‌دهنده این است که وی نه از مبانی نظری قرارداد اجتماعی اطلاعی داشت و نه از نظام جمهوریت. درواقع، امر سیاسی در ایران «هیچ‌گاه با پشتونهای نظری و علمی شکل نگرفته است بلکه هیجان، عصبانیت، احساسات، امواج مقطعي، خصومت‌های فردی و خصلت‌های انحصار طلبانه آمیخته بوده است» (سریع القلم، ۱۳۹۷: ۱۰۰).

نیروی کنترل‌کننده، یعنی رضاخان و نیروی نظامی شورشی قزاق، با استفاده از پوپولیسم، امواج سیاسی و «حاکمیت فرد بر قانون»، توانست در یک وضعیت تعليق قانونی سه کار ویژه مهم را در دستور کار خود قرارداد: حفظ وضعیت ترس فراگیر، سیاست‌زدایی شهروندان و دست شستن هرگونه قطعیت قانونی. حفظ وضعیت ترس در مواد هشتم (کسانی که در اطاعت از مواد فوق خودداری نمایند به محکمه نظامی جلب می‌شوند)، و دوم (حکومت نظامی در شهر برقرار و از ساعت ۸ بعد از ظهر کسی نباید در معابر عبور نماید)، سیاست‌زدایی در ماده چهارم تمام روزنامه‌جات و اوراق مطبوعه تا موقع تشکیل دولت به کلی موقوف است)، و نقض قانون عادی در ماده اول (اهالی شهر تهران باید ساكت و مطیع احکام نظامی باشند)، و نهم (کاظم خان به سمت کماندانی شهر انتخاب و مأمور اجرای مواد فوق است)، مشاهده می‌شود. رضاخان با پایه‌گذاری سه مؤلفه فوق، سراسر حکومت خود را با حفظ ترس و سیاست‌زدایی از شهروندان و نقض قوانین مشروطیت همراه نمود که سلطه نظامی و سیاسی آن بر تمامی وجوده نظام رضاخانی سایه افکنده بود.

۶. نتیجه‌گیری

وضعیت دولتمردان ایرانی در برابر سیاست‌های داخلی و بین‌المللی و گسترش نفوذ همه‌جانبه نیروی‌های سیاسی و نظامی انگلیس و مداخلات نظامی روسیه شورودی باعث شد نیروی قزاق به عنوان یک نیروی مدافع نظامی که حافظ شهریار و سرزمین ایران باشد شناخته شود. در این میان، سیاست انگلستان مبنی بر خروج نیروی «نورپرفسورس» در فروردین ماه ۱۳۰۰ش. و حضور یک فرد قدرتمند که توان بالقوه‌ای جهت سلطه بر نیروهای گریز از مرکز داشته باشد، نیروی قرق و شخص رضاخان را در مرکز توجه قرارداد. او با همکاری شبکه نظامی و سیاسی انگلستان و کمیته آهن، توانست کودتا خود را در سوم اسفندماه تحقق بخشد و بیانیه‌ای تحت عنوان «حُکم می‌کنم» منتشر سازد که حاوی استعاره‌های مفهومی «سلطه»، «حُکم، نیرو است»، «کترول کننده، کترول شونده است»، «دستور، فرمان از بالاست»، «نیرو، فیزیکی است» و «هدف، مقصد است» بود. او در این بیانیه نه تنها به حفظ فرآگیر ترس، سیاست‌زادایی از شهروندان و نقض قوانین مشروطیت دست زد، بلکه زیست سیاسی جامعه را در دو سطح «سیاسی» و «زندگی» تنظیم و تغییر داد و امر عمومی را با قدرت عریان محدود نمود و امر سیاسی را تا نهانی‌ترین مرحله امر خصوصی گسترش داد تا سلطه سیاسی خود را در برابر «دست/ دشمن» مستولی نماید. به دیگر سخن، رضاخان به بهانه حفظ امنیت عمومی و بستر مناسب برای تثبیت اوضاع کودتا و دوران پساکودتا، زندگی افراد و گروه‌های آزادی‌خواه را سرکوب کرد و منش تحقیرآمیزی نسبت به گرایش‌های سیاسی و شهروندان در پیش گرفت به‌طوری‌که شخصی شدن عرصه قدرت، عرصه را بر سیاست‌های غیررسمی تنگ کرد. این نوع از شیوه حکومت‌داری استبدادی، به «تک‌گویی» (در برابر گفت‌وشنود) و «کنش جدایی» (در برابر کنش ارتباطی) میان حاکم و جامعه منجر شد و به استحکام و تداوم الگوی استبدادی کمک کرد. بعلاوه، وی در طول سلطه سیاسی خود، نهادهای مدنی را به مثابه دشمن، خائن، رقیب و مانع توسعه ایران معرفی کرد. از همین رو، با سیاست‌زادایی از شهروندان، ترس و ناامنی را ترویج می‌کرد که برخلاف علت و هدفی بود که خود در بیانیه اعلام می‌نمود. او هرگونه مشروعیت لازم را در برابر قانون ازدست‌داده بود، و بنابراین مشروعیت سیاسی مبتنی بر زور را جایگزین آن نمود. در این وضعیت استثنایی، که نوعی وضعیت آنومی در قانون است، تلاش می‌شود با استفاده از مکانیسم‌ها و نهادهای قانونی، به هنجارمند کردن و قاعده‌مند کردن واقعیات پردازد. پس «зор محاضر» مقصددها را بر اهداف تحمیل نمود و سبب شد که سلطه سیاسی به تثبیت وضعیت تبدیل شود که به نوعی رابطه‌ای بین «زبان»، «قانون» و «استعاره مفهومی سلطه» است.

درواقع، کل پیکره این بیانیه ۹ ماده‌ای چیزی جز «استعاره زنجیره بزرگ» نیست، چراکه فرامین یادشده در تعیین سلسله‌مراتب سلطه از بیرونی ترین حوزه امر عمومی تا نهانی ترین حوزه امر خصوصی را شامل می‌شود و آن را تحت تأثیر خود قرار می‌دهد. مسئله‌ای که در غالب تحولات سیاسی و اجتماعی نظام‌های اقتدارگرا و از جمله حکومت رضاخان دیده می‌شود.

کتاب‌نامه

آبادیان، حسین (۱۳۸۵)، ایران از سقوط مشروطه تا کودتای سوم اسفند، تهران، موسسه مطالعات و پژوهش‌های سیاسی.

آبراهامیان، پرواند (۱۳۷۷)، ایران بین دوران انقلاب: درآمدی بر جامعه‌شناسی سیاسی ایران معاصر، ترجمه احمد گل محمدی و محمد ابراهیم فتاحی، تهران: نی.

آجودانی، ماشاء‌الله (۱۳۸۷)، مشروطه‌ای ایرانی، چاپ نهم، تهران: اختران.

آگامبن، جورجو (۱۳۹۵)، وضعیت استثنایی، ترجمه پویا ایمانی، تهران: نشر نی.

آگامبن، جورجو (۱۳۹۹)، حرمت‌شکنی‌ها، ترجمه صالح نجفی و مراد فرهادپور، تهران: نشر مرکز.

آیونساید، ادموند (۱۳۷۳)، خاطرات سری آیونساید، تهران: موسسه پژوهش و مطالعات فرهنگی، موسسه خدمات فرهنگی رسا.

اعلامیه‌های حکومت نظامی، «توصیه به وعاظ مبنی بر پرهیز از مطرح نمودن مسائل سیاسی در منابر و مساجد»، سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران، شماره سند ۵۶۵۰/۲۹۳، شماره بازیابی ۱۴۲۳۹/۱/۱۲، مجلد در آرشیو ۲۰۳، شماره فیش ۰۰۴۵۰۰۴۱.

الهی، صدرالدین (۱۳۹۵)، سیاست‌بیان: عامل کودتا (گفتگو و نگفته‌های تاریخ معاصر ایران از زبان سیاست‌بیان طباطبائی)، چاپ سوم، تهران: ثالث.

بهار، محمد تقی (۱۳۵۷)، تاریخ مختصر احزاب سیاسی ایران، ج ۱، تهران: شرکت سهامی جیبی.

تقی‌زاده، حسن (۱۳۸۶)، مقالات تقی‌زاده، ج ۱۶، به کوشش ایرج افشار، تهران: نوس.

چارتیرس-بلک، جاناتان (۱۳۹۸)، تحلیل انتقادی استعاره: رویکردی شناختی پیکره‌ای، ترجمه یکتا پناه‌پور، قلم: لوگوس.

حقانی، موسی (۱۳۷۹)، «جواییه محمد باقرخان به تلگراف علی محمد موقدالدوله در باب اوضاع مردم شیراز پس از کودتای ۱۲۹۹ و بحرانی توصیف کردن اوضاع شهر»، در: ایران از قرارداد ۱۹۱۹ تا کودتای سوم اسفند ۱۲۹۹، به روایت اسناد، فصلنامه تاریخ معاصر ایران، ش ۱۵ و ۱۶، (زمستان ۱۳۷۹)، صص ۳۲۵-۲۲۹.

خسروپناه، محمدحسین (۱۴۰۱)، فرقه‌ی کمونیست ایران و سیاست‌بیان طباطبائی (۱۳۰۲-۱۲۹۹)، به کوشش محمدحسین خسروپناه، تهران: شیرازه.

تبیین تاریخی استعاره‌های مفهومی «سلطه» ... (سیدهاشم منیری و سیدحسین اطهری) ۲۳۷

دوکرو، ژرژ (۱۳۹۹)، نگاه فرانسوی به کودتای سوم اسفند ۱۲۹۹، دفتر یکم، پادشاهی روزانه ژرژ دوکرو وابسته نظامی سفارت فرانسه در تهران، با مقدمه و به اهتمام یان ریشار، ترجمه زهرا فلاح شاهرودی، تهران: موسسه آبی پارسی؛ انتشارات پل فیروزه.

دولت‌آبادی، یحیی (۱۳۷۱)، حیات یحیی، ج ۴، چاپ ششم، تهران: انتشارات عطار و انتشارات فردوسی. راسخ، محمد (۱۳۹۲)، «ویژگی‌های ذاتی و عرضی قانون»، در: حق و مصلحت: مقالاتی در فلسفه حقوق، فلسفه حق و فلسفه ارزش، ج ۲، تهران: نی.

سردار اسعد بختیاری، جعفرقلی (۱۳۷۸)، خاطرات سردار اسعد بختیاری (جعفرقلی خان سردار بهادر)، به کوشش ایرج افشار، تهران: اساطیر.

سریع القلم، محمود (۱۳۹۷)، اقتدارگرایی ایرانی در عهد پهلوی، تهران: نشر گاندی. شاکری، خسرو (۱۳۵۷)، اسناد تاریخی جنیش کارگری، سوسیال دموکراسی و کمونیستی ایران، ج ۴، به کوشش خسرو شاکری، تهران: علم.

شهریاری، ابوالقاسم؛ اطهری، سیدحسین؛ خلیلی، محسن؛ نجف‌زاده، مهدی (۱۴۰۲)، اختلال کارکردی سلطنت مشروطه و گذار به استبداد منور؛ تحلیلی کارکردگرایانه از تغییر در شیوه حکمرانی، پژوهش‌های راهبردی سیاست، ۱۲(۴۴). ۵۹-۱۰۰.

[<https://doi.org/10.22054/qpss.2023.69130.3082>](https://doi.org/10.22054/qpss.2023.69130.3082)
صحرایی، علیرضا؛ خلیلی، محسن؛ منشادی، مرتضی؛ اسلامی، روح الله (۱۳۹۸)، تعلیق مشروطیت / برتری استثناء برآمدن دولت مطلقی پهلوی. پژوهشنامه علوم سیاسی، شماره ۲، ۱۳۱-۱۶۴.

>Dor:20.1001.1.1735790.1398.14.25.6<
عاقلی، باقر (۱۳۷۳)، نصرت‌الله‌وله فیروز: از رویای پادشاهی تا زبان رضاشاهی، تهران: نامک.
فلاح توکار، حجت؛ پرویش، محسن (۱۳۹۱)، مواضع علماء در برابر کودتای سوم اسفند ۱۲۹۹ هجری شمسی، فصلنامه مطالعات تاریخ اسلام، ۴(۱۲). ۳۵-۵۶.

[<http://dorl.net/dor/20.1001.1.22286713.1391.4.12.2.0>](http://dorl.net/dor/20.1001.1.22286713.1391.4.12.2.0)
قاضی مرادی، حسن (۱۳۸۷)، استبداد در ایران، چاپ سوم، تهران، اختران.
قیصری، علی (۱۳۸۹)، روش‌نگران ایران در قرن بیستم (از مشروطیت تا پایان سلطنت)، ترجمه محمد دهقانی، چاپ دوم، تهران: هرمس.

کاتوزیان، محمدعلی همایون (۱۳۹۵)، ایران، جامعه‌ی کوتاه مدت و ۳۳ مقاله دیگر، ترجمه عبدالله کوثری، چاپ هفتم، تهران: نی.

کوچش، زولتان (۱۳۹۸)، استعاره مقدمه‌ای کاربردی، ترجمه جهانشاه میرزا بیگی، ویراست دوم، چاپ سوم، تهران: آگاه.

گویس، ریموند (۱۳۹۶)، خیر عمومی و خیر خصوصی، ترجمه حسن افشار، تهران: نشر مرکز.

۲۳۸ جستارهای تاریخی، سال ۱۴، شماره ۲، پاییز و زمستان ۱۴۰۲

- لنزوسکی، جورج (۱۳۵۶)، رقابت روسیه و غرب در ایران، ترجمه اسماعیل رائین، چاپ دوم، تهران: جاویدان.
- لوسوئور، امیل (۱۳۷۳)، زمینه‌چینی‌های انگلیس برای کودتای ۱۲۹۹، ترجمه ولی الله شادان، تهران، اساطیر.
- لی، دیوید (۱۳۹۷)، زبان‌شناسی شناختی یک مقدمه، ترجمه جهانشاه میرزا بیگی، تهران: آگاه.
- لیکاف، جورج؛ جانسون، مارک (۱۴۰۰)، استعاره‌هایی که با آن‌ها زندگی می‌کنیم، به پیوست مقاله نظریه معاصر استعاره، ترجمه جهانشاه میرزا بیگی، چاپ چهارم، تهران: آگاه.
- مستوفی، عبدالله (۱۳۷۱)، شرح زندگانی من یا تاریخ اجتماعی و اداری دوره قاجاریه؛ از کابینه قرارداد و ثنوی‌الدوله تا آخر مجلس موسسان، ج ۳، چاپ سوم، تهران: انتشارات زوار.
- مکی، حسین (۱۳۶۳)، تاریخ بیست ساله ایران، ج ۱، تهران: نشر ناشر.
- ملاجی توانی، علیرضا (۱۳۹۵)، گفتمان تاریخ‌نگاری رسمی دوره‌ی پهلوی پیرامون رضاشاه، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
- موفه، شانتال (۱۳۹۱)، درباره امر سیاسی، ترجمه منصور انصاری، تهران: رخداد نو.
- مهرنوش، صادق (۱۳۹۸)، تاریخ جنگل، به کوشش محمد کلهر، تهران: شیرازه.
- نجفی، موسی (۱۳۹۰)، مشروطه‌شناسی: شناخت تاریخی تحلیلی نهضت‌های اسلامی معاصر ایران، اصفهان: آرما.
- ون‌دایک، تئون (۱۴۰۰)، گفتمان و بافت: یک رویکرد اجتماعی - شناختی، ترجمه طاهر اصغرپور و عادل نورزاده، تهران: نگاه معاصر.
- های، کالین (۱۳۹۲)، درآمدی انتقادی بر تحلیل سیاسی، ترجمه احمد گل محمدی، چاپ سوم، تهران: نشر نی.
- هیوود، اندره (۱۳۸۹)، سیاست، ترجمه عبدالرحمن عالم، تهران: نشر نی.
- یزدانی، سهراب (۱۳۹۶)، کودتا‌های ایران، تهران: نشر ماهی.

English Books

- Agamben, Gorgio. (1998). *Homosacer*. Stanford University Press.
- Agamben, Gorgio. (2000). *Means Without End: Note on Politics, Theory of Bound*. Minneapolis: University of Minnesota.
- Hart, H. L. A. (1963). *Law, Liberty and Morality*. Stanford University Press.
- Habermas, Jurgen. (1976) [1971]. *Theory and Practice*. John Viertel (trans). Boston, Ma: Beacon Press.
- Raz, Joseph. (1995). "Rights and Politics," *Indiana Law Journal*: Vol. 71: Iss. 1, Article 2.
- Available at: <https://www.repository.law.indiana.edu/ilj/vol71/iss1/2>

Reference Translated into English

- Ābādiān, Hossein (2006), *Irān from the Collapse of the Constitution to the Third Esfand 1299 Coup D'état*, Tehrān: Institute of Political Studies and Research. [In Persian]
- Ābrāhāmīān, Yervānd (1998), *Iran Between Two Revolutions: An Introduction to the Political Sociology of Contemporary Irān*, Translated by Ahmad Golmohammadi and Mohammad Ebrāhim Fattāhi, Tehrān: Ney. [In Persian]
- Agamben, Giorgio (2015), *State of Exception*, Translated by Pooyā Imāni, Tehrān: Ney. [In Persian]
- Agamben, Giorgio (2019), *Profanations*. Translated by Sāleh Najafi and Morād Farhādpour, Tehrān: Markaz Publication. [In Persian]
- Agamben, Gorgio (2000), *Means Without End: Note on Politics*, Minneapolis: University of Minnesota.
- Agamben, Gorgio, (1998), *Homosacer*, Stanford University Press.
- Āgheli, Bāgher (1994), Nusrat-al-Doulah Firouz: From the Dream of Kingship to Rezashah' Prison, Tehrān: Nāmek. [In Persian]
- Āghelī, Bāgher (2007), *Diary of Iran's History from the Constitution to the Islamic Revolution*, Vol. 1, Tehran: Nāmak. [In Persian]
- Ājoudāni, Māshāllāh (2008), *Irānian's Constitutional*, Tehrān: Akhtarān. [In Persian]
- Bahār, Mohammad Taghi (1978), *A Brief History of Political Parties in Iran*, Vol.1, Tehrān: Pocket Joint Stock Company. [In Persian]
- Chartres-Black, Jonathan (2018), *Corpus Approaches to Critical Metaphor Analysis*, Translated by Yektā Panāhpour, Qom: Logos. [In Persian]
- Declarations of the Military Government (1922), "Advice to Preachers to Avoid Raising Political Issues in Pulpits and Mosques", *Organization of Records and National Library of Iran*, Document Number 293/5650, Retrieval Number 12/1/14239, Location in Archive 203, Receipt Number 00450041. [In Persian]
- Dijk, Teun A. Van (2021), *Discourse an Contex: a Socio – Cognitive Approach*, Translated by Tāher Asgharpour and Ādel Nourzādeh, Tehrān: Negāh E-Moāser. [In Persian]
- Dolat-Ābādi, Yahyā (1992), *Hayāt Yahyā*, vol. 4, 6th Edition, Tehrān: Attār Publishing and Ferdowsi Publishing. [In Persian]
- Ducrocq, George (2020), *The French View of the Coup d'état on the Third of Esfand 1299, Volume 1, George Ducrocq's daily Notes of the Military Attaché of the French Embassy in Tehrān*, with an Introduction and Efforts by Yann Richard, Translated by Zahrā Fallāh Shāhroudi, Tehrān: Pars' Ābi Institute and Pol-E Firouze Publishing. [In Persian]
- Elāhi, Sadr al-Din (2015), *Seyyed Ziā: The Coup's Agent (Said and Unsaid of Iran's Contemporary History by Seyyed Ziā al-Din Tabātabai)*, 3rd Edition, Tehrān: Sāles. [In Persian]
- Fallāh Toutkār, Hojjat; Parvish, Mohsen (2012), The Ulema's Positions before the 3 Isfand 1299 A.H.D (21February 1920) Coup, *A Quarterly Journal of Historical Studies of Islam*, 4(12) 35-56. <http://dorl.net/dor/20.1001.1.22286713.1391.4.12.2.0>. [In Persian]

- Geuss, Raymond (2017), *Public Goods and Private Goods*, Translated by Hassan Afshār, Tehrān: Markaz Publication. [In Persian]
- Gheysari, Ali (2019), *Iranian Intellectuals in the 20th century (from Constitutionalism to the End of the Monarchy)*, Translated by Mohammad Dehghāni, Second Edition, Tehrān: Hermes. [In Persian]
- Habermas, Jurgen (1976), *Theory and Practice*, Translation by John Viertel, Boston, Ma: Beacon Press.
- Haqqhāni, Musā (2000), "Muhammad Bāqherkhān's Reply to the Telegraph of Ali-Mohammad Muaqhar-Al-Doleh Regarding the Situation of the People of Shiraz after the Coup d'etat of 1299 and Describing the Situation of the City as Critical", in: Iran from the 1919 Agreement to the Third Coup Esfand of 1299, According to the Documents, *Iranian Contemporary History Quarterly*, Volumes 15 and 16, (Winter 2000), pp. 229-325. [In Persian]
- Hart, H. L. A., Law (1963), *Liberty and Morality*, Stanford University Press.
- Hay, Colin, 2013, *A Critical Introduction to Political Analysis*, Translated by Ahmad Golmohammadi, Third edition, Tehrān: Ney. [In Persian]
- Heywood, Andrew (2010), *Politics*, Translated by Abdol Rahmān Ālam, Tehrān: Ney. [In Persian]
- Ironside, Edmund (1994), *The Ironside diaries*, Tehrān: Research and Cultural Studies Institute, Rasa Cultural Services Institute. [In Persian]
- Katouziān, Mohammad Ali Homāyoun (2000), *State and Society in Iran: The Eclipse of the Qājār and Emergence of The Pahlavi*, Translated by Hassan Afshār, Tehrān: Markaz Publication. [In Persian]
- Katouziān, Mohammad Ali Homāyoun (2015), *Iran, a Short-Term Society and 3 Other Articles*, Translated by Abdullāh Kosari, 7th Edition, Tehrān: Ney. [In Persian]
- Khosropanāh, Mohamad Hossein (2022), *Communist Party of Irān and Seyyed Zia' Tabātabāei*, by Effort Mohammad Hossein Khosropanāh, Tehrān: Shirāzeh. [In Persian]
- Kővecses, Zoltán (2017), *Metaphor: A Practical Introduction*, Translated by Jahanshah Mirzabeigi, Second Edition, Tehrān: Āgāh. [In Persian]
- Lakoff, George; Johnson, Mark (2021), *Metaphors We Live By*, Translated by Jahanshah Mirzabeigi, Fourth Edition, Tehrān: Āgāh. [In Persian]
- Lee, David (2018), *Cognitive Linguistics: An Introduction*, Translated by Jahanshah Mirzabeigi, Tehran: Āgāh. [In Persian].
- Lenczowski, George (1977), *Russian and Western Competition in Iran*, Translated by Ismāil Rāeen, second edition, Tehrān: Jāvidān. [In Persian]
- Lesieur, Émile (1994), *British Background for the 1299 Coup*, Translated by Valiullāh Shādān, Tehrān, Asātir. [In Persian]
- Makki, Hossein (1984), *20-Year History of Iran*, vol. 1, Tehrān: Nāsher Publisher. [In Persian]
- Mehrnoosh, Sādegh (2019), *History of the Jangal*, by Effort Mohammad Kalhor, Tehrān: Shirāzeh. [In Persian]
- Mollāiy Tavāniy, Alirezā (2016), *Official Historiography Discourse about Reżā Shāh During Pahlavi Period*, Tehran: Institute for Humanities and Cultural Studies. [In Persian]

تبیین تاریخی استعاره‌های مفهومی «سلطه» ... (سیدهاشم منیری و سیدحسین اطهری) ۲۴۱

- Mostoufi, Abdullāh (1992), *Narration of My Life or the Social and Administrative History of the Qajar Period; From the Cabinet of Trust Agreement to the End of the Constituent Assembly*, vol. 3, Third Edition, Tehrān: Zovvār Publications. [In Persian]
- Mouffe, Chantal (2012), *On the Political*, Translated by Mansour Ansāri, Tehrān: Rokhdad Now. [In Persian]
- Najafī, Musā, (2011), *Constitutionalism: Analytical Historical Knowledge of Contemporary Islamic Movements in Iran*, Isfahan: Ārmā. [In Persian]
- Rāsekhan, Mohammad (2013), "Intrinsic and Transverse Features of Law", In: *Right and Expediency: Essays in Philosophy of Law, Philosophy of Right and Philosophy of Value*. Volume 2, Tehrān: Ney. [In Persian]
- Raz, Joseph (1995), "Rights and Politics," *Indiana Law Journal*: Vol. 71: Iss. 1, Article 2. (1995). Available at: <https://www.repository.law.indiana.edu/ilj/vol71/iss1/2>
- Sahrāei, Alirezā; Khalili, Mohsen; Manshādi, Morteza; Eslami, Rohollāh (2019), "The Suspension of Constitutionalism/the Exception of the Rise of the Absolute Pahlavi Government", *Journal of Political Science*, 14(2), 131-164. Dor: 20.1001.1.1735790.1398.14.2.5.6. [In Persian]
- Sardār As'ad Bakhtiāri, Jafar Gholi (1999), *Memoirs of Sardār As'ad Bakhtiāri (Jafar Gholi Khān Sardār Bahādor)*, by Effort Iraj Afshār, Tehrān: Asātir. [In Persian]
- Sarea al-Qalam, Mahmoud (2018), *Iranian authoritarianism During the Pahlavi Era*, Tehrān: Gāndi. [In Persian]
- shahryāri, A., Athari, S. H., Khalili, M., & Najafzādeh, M (2023), Functional Disruption of the Constitutional Monarchy and the Transition to Enlightened Tyranny: A Functionalist Analysis of the Change in the Governance Method, *Political Strategic Studies*, 12(44), 59-100. doi: 10.22054/qpss.2023.69130.3082. [In Persian]
- Shākeri, Khosrow (1978), *Historical Documents of the Worker, Social Democracy and Communist Movement of Irān*, vol. 4, by the efforts of Khosrow Shakeri, Tehrān: Elm. [In Persian]
- Shamim, Ali Asghar (2014), *Irān During the Qājār Dynasty, the 13th Century and the First Half of the 14th Century*, 12th Edition, Tehrān: Maddaber Publications. [In Persian]
- Taghizādeh, Hasan (2007), *Taghizādeh' Articles*, Vol 16, by Effort Iraj Afshār, Tehrān: Toos. [In Persian]
- Yazdāni, Sohrāb (2017), *Irānian Coups*, Tehrān: Māhi Publication. [In Persian]